

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46632878	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50148898	GiornoSped. Versandtag 2021-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0196155 Bolla 46632878 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884902 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 21504 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 25/08/21 Firma:
0010		Nr-art-clie 9009067975 080873324-6063-11 080-873-324 F-589996.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	21504	
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950097281 003
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950097598 009
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950097784 006
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950098003 001
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950099125 002
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950099621 004
		Charge 0041394355 di cui 1792#		950099793 012
		Charge 0040664999 di cui 1792#		965636618 007
		Charge 0040664999 di cui 1792#		965637578 005
		Charge 0041007720 di cui 1792#		965788908 010
		Charge 0041162719 di cui 1792#		965839112 008
		Charge 0041162719 di cui 1792#		965843568 011
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 12 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 12 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 96 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP 2688 P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:32

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46632878	50148898	2021-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL		795 X 599 X 720 mm			
	50148898-001	950098003	96,0	40,4	340476439500980035
	50148898-002	950099125	96,0	40,4	340476439500991253
	50148898-003	950097281	95,5	39,9	340476439500972818
	50148898-004	950099621	95,0	39,4	340476439500996210
	50148898-005	965637578	96,0	40,4	340476439656375785
	50148898-006	950097784	95,0	39,4	340476439500977844
	50148898-007	965636618	96,0	40,4	340476439656366189
	50148898-008	965839112	95,0	39,4	340476439658391127
	50148898-009	950097598	97,5	41,9	340476439500975987
	50148898-010	965788908	95,5	39,9	340476439657889083
	50148898-011	965843568	95,5	39,9	340476439658435685
	50148898-012	950099793	95,5	39,9	340476439500997934

Somma per spediz. 50148898 12 colli 1148,5 481,3 4,114 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP46632878

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007626 vom 18.08.2021



21-007626

Ludwigsburg, 19.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46635363	6	COLLI	Getriebeteile	16.781	
2	46635315	10	COLLI			
3	46634988	16	COLLI			
4	46634977	14	COLLI			
5	46634826	4	COLLI			
6	46632883	8	COLLI			
7	46632878	12	COLLI			
8	46632872	7	COLLI			
9	46632818	5	COLLI			
10	46632837	8	COLLI			
11	46632850	3	COLLI			
12	46632808	1	COLLI			
13	46632823	8	COLLI			
14	46632788	1	COLLI			
15	46632785	1	COLLI			
16	46632777	1	COLLI			
17	46632772	1	COLLI			
18	46632765	1	COLLI			
19	46621210	2	COLLI			
20	46631139	3	COLLI			
Summe: Total:		112,00	COLLI		16.781,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen		Nutziast in t			
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNEN + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 AGO 2021

"ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"